

**ROLL-RING® von Ebert**

**Kettenspanntechnik GmbH**

**gewinnt Good Design Award Japan**



**GOOD DESIGN  
AWARD 2008**

Schkeuditz, Oktober 2008

Das sächsische Unternehmen Ebert Kettenspanntechnik GmbH, Patentinhaber und Alleinhersteller von rotational-elastischen Spann- und Dämpfungselementen für Ketten- und Riemengetriebe, hat gemeinsam mit seinem japanischen Vertriebspartner IMAO Corporation, Gifu, für seine innovative ROLL-RING-Produktreihe, die weltweit vertrieben wird, den begehrten japanischen Good Design Award 2008 für den Bereich der Industrie gewonnen.

Der Good Design Award ist die prestigeträchtigste jährlich vergebene Auszeichnung für Produktdesign in Japan. Er ist das Symbol für "höchste Qualität", "Bedienerfreundlichkeit" und "Ausgewogenheit".

Der 52. Wettbewerb zum Good Design Award wurde von der Japan Industrial Design Promotion Organization (JIDPO) veranstaltet, der japanischen Organisation zur Förderung der Entwicklung im Bereich Industriedesign, und mit Unterstützung des Japanischen Ministeriums für Internationalen Handel und Industrie durchgeführt.

Die JIDPO vergibt den Good Design Award in Japan bereits seit 1957 in unterschiedlichen Kategorien.

In diesem Jahr haben insgesamt 635 Firmen 1.067 Bewerbungen eingereicht und sich dem Votum der Expertenjury gestellt. In einem umfassenden Bewertungsverfahren vergibt sie den Good Design Award nach dem Kriterium "International maßstabsetzende Designlösung". Die Preisverleihung fand am 8. Oktober 2008 in Tokio statt.

Die Auszeichnung der ROLL-RING Produktreihe, die in Kooperation mit dem langjährigen japanischen Vertriebspartner IMAO Corporation in den Wettbewerb geschickt wurde, erhielt von der Jury den folgenden Kommentar:

*„The idea is innovative for a tensioner and amazing. The texture of the high-performance material, careful figuration and easy mounting methode are highly praised by judges. This product is useful for wide variety of industrial applications.“*

Für die Ebert Kettenspanntechnik GmbH ist diese Auszeichnung eine weitere wichtige Bestätigung der auf Innovation und Qualität in Produkt und Service ausgerichteten Unternehmensstrategie.

Bereits im Gründungsjahr 1995 wurde das Unternehmen mit dem Innovationspreis des Freistaates Sachsen ausgezeichnet.

Weitere Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer +49 (0)34207 6930 oder auf der Website von EBERT unter [www.roll-ring.com](http://www.roll-ring.com).